

توغا رخا نلی عا بپاس

(۳)

شفا و فردی منه مغولا	او، معدن مروت دیر
اور گه دن خضری الیاسی	قولاقیمدا وار صداسی
شفا و فردی منه مغولا	حسن - حسینین آقاسی
آدی یاسین و ظاها دیر	مؤمن لره او، آقادی
شفا و فردی منه مغولا	قرآن ایچره هل اتی دیر
اوعلی دیر ولسی الله	نقطه با بسم الله
شفا و فردی منه مغولا	اونو تعریف اقدیب الله
او دا مظهر قرآندیر	نقطه اصل ایماندیر
شفا و فردی منه مغولا	بیر آدی شاه مردان دیر
جبریل اونا دربان دیر	ملایکلر ثناخوان دیر
شفا و فردی منه مغولا	شهنشاه انس جان دیر
اولدوردو عمرو قنتری	مهد ایچره بولدو اژدری
شفا و فردی منه مغولا	قویاردی در غیبی
اوجودا گلدی لافتی	غدیر خم دا ایتم
شفا و فردی منه مغولا	گون اوزوندن تاپدی ضیا
یاتدی پیغمبر یفرینده	اولدو کعبه نین افرینده
شفا و فردی منه مغولا	ذوالفقار دیزی اوستونده
باش اوسته آلاه شاهد دیر	آقام شاه ولایت دیر
شفا و فردی منه مغولا	آند ایچمه گی نه بابت دیر
بیر کیمسه پین خیانتکار	نه ناموس وار سنده نه عار
شفا و فردی منه مغولا	دوز چوره گیم سنی دوتار
جگری بی من دلهرم	عابباسام سوزوم دفرم
شفا و فردی منه مغولا	قول عبدالله آند ایچرم

عابباس دندی : قول عبدالله سن اگر دوفرو دفرین گل ایندی

منیمینن گهدهک . بو اما مزادا اسماعیل آند ایچک کی بیر- بیرینه
 خیانت ائیله مه یک . قول عبدالله قبول ائیله دی . گلدیلر اما مزادا یا
 گورهک عابباس نه دئییر :

یا اما مزادا اسماعیل	بودور عرضیم منیم سنه
یا اما مزادا اسماعیل	بیر رحم ائیله آقا منه
قیزیلدن قندیل آسارام	آستانا یا باش قویسارام
یا اما مزادا اسماعیل	ایله قیرخ قوربان کسهر م
حق ایلن ائیلهرم نیاز	گهجه - گوندوز قیللم ناماز
یا اما مزادا اسماعیل	خیانت کار ریشه سین قاز
آقامیز شاه مردان دیر	منیم باغیریم دولو قاندیر
یا اما مزادا اسماعیل	آندی سیندیرمک یا ماندیر
قول عبدالله شرمنده	هر دم یا لان آند ایچنده
یا اما مزادا اسماعیل	هابباسی قویما شرمنده

قول عبدالله هینان عابباس آند ایچدیلهر ، گلیب بیرنقاش تا پیسب
 ایسته دیلر گولگزین نقشینی چکیب ، شاه عابباس ایچون آپا رالار ، گولگز
 بیر پول نقاشا و فریب دئدی : منیم نقشیمی خراب ائیله گینن ، البته
 بونا گوره کی شاه عابباس گوروب قبول ائیله سین بلکه اونوتوغا خانلی
 عابباسا و فرسین . عابباس چاتیب گوردوکی نقاش پیس نقش چکیری ، دئدی
 نقاش مگر باشین بدنینه آغیردیرکی منیم یا ریمین نقشین پیس چکیرن
 نقاش قورخودان گولگزین قاشلارینی میزان چکدی . تامام ائیله ییب
 و فردی عابباسین الینه ، عابباس نقشه باغیب گورهک نه دئییر :

من قوربانام سنی چکن نقاشا	دستی می و فرمیشم دامانا گولگز
او آلا گوزلره او قلم قاشا	ابرو لارین بنزهر کمانا گولگز
اوزومو سورتهرم اوزه بوخاقا	لب لبه دایا یاق ، دوداق دوداقا
شیرین جانیم ، یارا قوربان صا دا قا	آق سینهن سینمه دایانا گولگز
درین - درین دریا لارا دالمیشام	یا نار اودو شیرین جانا سالمیشام
او آلا گوزلره بنده اولموشام	یا رینی یا ندیران هجرانا گولگز
مرواریدان بیگدیر اونون دیشلوی	قوس قزح چکیلیب دیر قاشلاری
هریا نیندا دوشوب هوروک سا شلاری	دردی می چا تدیران درمانا گولگز

عابباس دثبير، من نثيله ر م مال ولا اجل گله ديل دوتولا لال اول
 بوغازى نين دمورد دموره سى خال ولا دودا قيم خالارين بيرسانا گولگز
 عابباسينان قول عبدالله گولگزين نقشينى گوتوروب گلديلسـ
 اصفاهانين بير آغا جليغيندا گولگزي سا خلايبب، عابباسينا ن قول
 عبدالله گلديلر شهره، بير موقع شاه عابباس حضورنا چا تديلار كى،
 فرنگ ائلچى سى ده وارايدى، قول عبدالله گولگزين نقشينى شاه
 عابباسا تقديم ائيلدى، شاه عباس دا اوز قليبنده بيلدى كى، عابباس
 شاه ولايت كمرسته سى دير، دئدى : من بونو اينجيتمه رم. گولگزي
 وفررم عابباسا، اما ظاهرده سياست ايچون كى فرنگ ائلچى سى ايله
 نووچهر دئمه سينلر شاه عابباس اوز نشانلى سيني عابباسا وفردى
 اوز دمونده ريب عابباسا طرف دئدى : عابباس سن گفتدين كى گولگزي
 منيمچون گتيره ن، من ده سنه خاطر جمع ايديم. اما گتتميشن بير
 يالان كاغاز منه يازميشان دوبا را گولگزي گوتوروب چا چميشان، ايندى
 عابباس بولار گتچيب، اگر بخش كلمه بونقشه ياراشيق دئيه ن سـنين
 تقصير يندن گتچهرم، عابباس ياغدى گوردو شاه عابباسين نظرى گولگزين
 قاشلارين دوتوب . دئدى :

سيلكينيپن چيخدين برج حمل دن	بنزه ر گولگز مرتضايا قاشلارين
دريا قيراقيندا وفريلدى ايلقار	محمد ا مصطفىا قاشلارين
بوينونا ساليبدير قيزيلدن طوقو	بيزى ده اولدوره رگوزلرين ذوقو
آز قاليب يانديرسين جمالين شوقو	هر يئره سالما سين سا يا قاشلارين
كيميم گوللرى نين ياشيل صوناسى	مين نازايله بسله بيدير آناسى
كيمين واردير سنين تك آق سينه سى	اوخشا ديرلار هلال-آيا قاشلارين
هلالى قاشلارين آل حناسى وار	قولاقيندا قيزيلى، الماسى وار
او گول ياناقلارين تاماشاسى وار	طعنه وورار كمان-يايا قاشلارين
بوگله ن بزيركان او كئدن خوجا	بيربوسا وفرلير يندن من آجا
من عابباسام شاها ائتمه المتجا	گتدى گولگز التجايا قاشلارين

بو كلمه شاه عابباسا آغير گليب، دئدى : عابباس سن اقلسه
 اولموشان كى، منى سايميران ؟ الله وفرديخانى چا غيريب دئدى : الله
 وفردى عابباسين قوللارين باغلا آپار سال زندانا، گونده بيركوزه سو
 و اوج دانا آرپا چوره كى بيله سينه وفر. گولگزي ده آپارين گول

باغچادا يشر وشرين . عابباسي زندانا سالدیلار . اما ، الله وشرديخان
 عابباسينان چون رفيقيدي . گكجه لر گيزلين ياخي غذا لار عابباسا
 كتيريردي كي ، عابباس آچيندان اولمه يه ، شاه عابباسين دا قصدي
 بو يودو كي ، عابباس بير قدر ادب اولسون . او وقت گولگزي اونسا
 وشرسين ، بير گكجه شاه عابباس گلدی زندان داليندا بنا ائيله دي
 قولاق آسماغا گوردو عابباس دئير :

انتظارام گوزوم يولدا	گلمدي يوسف ثانی
فلک سالما نظريندن	منیم کیمی بی نوانی
قاشلارییا چکیم پرده	حق بلا وشرسين نامرده
او قاش - گوز کی واردیر سنده	تختدن سالار سلیمانی
شبنم یاغار شمس تانا	آت اوخون سینم نشانا
بیر قدم باس بو گلشانا	اویات بولبول شیدانی
گوزه ل سنين آق بوخاقین	کاغاذدان نازیک دوداقین
گول مرضین ، گون یاناقین	بند اقدیب دیر بونالانی
عابباسی سالدین زندانا	آز قالیب دیر باغریم یانا
سرين دئمه هئج نادانسا	بوچ گوردوم فانی دونیانی

شاه عابباس بو سوزلری ائشیدیب ، اوره گی یاندى . دئدی : الله
 وشرديخان سحر عابباسی آ پاران گول باغچاسیندا گزه ر بیر قدر گونلو
 آچیلار ، صاباخ الله وشرديخان دئدی : عابباس اگر سنی آ پارام گول
 باغچادا بیر دولانديرام . هئچکس بيلمه يه . قول وشره رن کی ، سوزومدن
 چيخمه ين ؟ عابباس الله وشرديخانا قول وشردی کی ، اجازه سير تکان
 يئمه يه ، صاباخ الله وشرديخان عابباسی گوتوروب گلدی گول باغچایا
 اما ، بو طرفدن شاه عابباس دا مهندسی پنجره نين دالیندا دوروب تاما
 - شا ائیلیردی کی ، بو آرادا ، عابباسین گوزو ایوان ایچره گولگزه
 ساتا شیب ، عابباس بئله خیال ائيله دی کی ، گولگزه شاهلیق دستگا هینی
 گوروب عهدی - پیمان یادیندان چيخیب گوره ک گولگزه نه دئير :

ای آقار من گناهکارا ولموشام	منصورتک چکیلیم دارییا گولگزه
عشقین داشی دگیب من خورد اولموشام	منه زولفون مگر سارییا گولگزه
قهزیل گولون دسته دسته درمه دیم	دریبن من زرخدانا سرمه دیم
رحمتین چون چکدیم خئیرین گورمه دیم	بو نئجه روادیرتارییا گولگزه

قارادیر قاشلارین، گوزلرین مارال
 منی یوخسول گوردون، شاهمی بیرجلال
 سیخلمیشم علی کیمین سروره
 جفایی من چکه م گولون شاه دره
 ایلقار وئردیم عجب دوشدوم بلایا
 ترحم ائیله سن، من بینوایی
 عادل شاهیم یوخدور یئته دیوانا
 امیدوارام او، قوردو قوم پیمانا
 عابباس دئییر: نذری نیاز ائیله یک
 سنین تک بولبولون گلشنی اولاق
 اما عابباس بئله خیال ائیلدی کی، گولگز ایندی ایواندان آشاغا
 انیب اونون یانینا گلر، بو طرفدن ده گولگز ایستیردی کی، آشاقا انسین،
 باغیب گوردوشاه عابباس پنجره دالیندا باخیر، اوز یانیندا دئدی: اکرمین
 عابباس یانینا گئده م شاه عابباس هرا یکیمیزی ده اولدوره ر، بونا گوره
 آشاغا ائتمه دی، عابباس گوردو کی، گولگز آشاغا گلمه دی، اوقاتی تلخ
 اولوب گوره ک گولگزه نه دئییر:
 داد آقارلار بد زمانه اولوبدور * اوضول آتا، قیز آنانی بکه نمر
 شاهین پرده سینده بیر قیزا گله شیب * کافر اولوب مسلماننی بکه نمر
 آدم وار دیر یا غشی، یا مانی سئچیر * آدم وار دیر قوناق گورنده قاچیر
 آدم وار دیر بیریول حسرتین چکر * آدم وار دیر گوهر - کانی بکه نمر
 آدم وار دیر سالیر زنبورو کورکو * آدم وار بکه نمر، شش دانک مولکو
 چوکر بیابانا روباهی تولکو * قاف داغین، شیرنی اصلانی بکه نمر
 قیزیل گولدن سوزدوره ر لر کلابی * عشقین قویماز گنده دیده مه خواهی
 دولانیر چشمه نی گوتورمز آبی * گنجی نین قوتورو چایی بکه نمر
 الله کسین بو گوزه لین حالینی * یاددان چیخاردی بیدیر، اویلقارینی
 ایسته مه نم بوباغچی نین بارینی * گولله نیب دیر من تک غاری بکه نمر
 هر نه چکم بو گوزه لین بلا سین * من گورمه نم آخیر بونون وفاسین
 کیم ائله سین عشق اودونون چاراسین * جوجه اولوب یومورتانی بکه نمر
 من دوشموشم اوندان ساری ذلته * ایندی باخین بو گوزه لده صفته
 گوزو دوشوب اونون مالی دولتته * شاهی گوروب، من گدانی بکه نمر

اول گونده و فریب الیمه کوللر * ایندی یاغشی و ورار سینمه میللر
توغارخانلی عابباس باشییا کوللر * دوشگونموشن، یاردا سنی بگنمز!

عابباس سؤزون توکه دیب، یوغاری باخاندا، گوردوشاه عابباس باشی
اوستونده، پنجره دالیندا دوروب تماشا ائیلیر. بیلدی کی گولگز شاه
عابباس قورخوسوندا ن آشاغا گلمدی. ایندی گوره ک عابباس شاه عابباسا
نه دئیر:

شاهیم گل منیمدن یامان باشلاما * منیم عرضیم گفدر خانا یفتیشیر
آغ اوزونده خالین قیمت ائدیبلر * مین تومنلیک بازگانا یفتیشیر
اوجا داغلار قوجار ساغلار، قارینی * بولبول چکر، گولون آهی زارینی
گونگل خسرت چکر، ایسته ر یارینی * اوز دردیم وار بیوردرمانا یفتیشیر
ای آقالار، نسق یوخدور دلیمه * چاره یوخدور حقن گلن اولومه
هرکس یارین الین وئره الیمه * مهدی دیوانیندا سانا یفتیشیر
عابباس دئیر یاریم نقابین آتدی * جمالین گورستدی، گون اوزون توتدی
هرکس بوگولگزین عشقینه باتدی * سککیز جنت بیر رضوانا یفتیشیر

شاه عابباس دئدی: اللهوئردیخان، صاباح عابباسی بو، باغا کتیر،
اگر گولگزی قیزلار ایچینده تانیدی. من بیلهرم کی، حق عاشیقی دیر،
گولگزی وئره، بیله سینه، اگر تانیمادی کی داخی دانیشماسین، شاه
عابباس بیلیردی کی، عابباس کمر بسته دیر، گولگزی تانیر، بو ایس
سیاست ایچون یاغشی دیر. بو شرط باشا گلسه خلقین آغزی باغلانارداخی
دئمزلر شاه عابباس نه ایچون اموز نشانلی سینی وئردی نوکرینه، خلاصه
صاباح اللهوئردیخان عابباسی گول باغچا یا کتیردی. شاه عابباس دا
بوتون محرم لرین گول باغچا یا ایسته بیب، اوردا اکلشدیلر. فرمان
وئردی عابباسین گوزلرین باغلایین گولگزه قیرخ اینجه قیزینه
عمارت قاباغیندا قیزلار ایچینده دورموشدو و بیر قره کنیز واریدی
کی چوخ هیکللی ایدی اودم او، گولگزین قاباغیندا قرار دوتدو.
کی عابباس یونا گوره دئدی:

چوخ چکمیشم قارا گونو * سئومه نم سندن یفنگینی
قارا بولوت. دوتما گونو * قوی یاریم آشکار گورونسون
عاشیق اولان کجه یاتماز * گوزل یارین هچه ساتماز

پالچیق گون قاباغین دوتماز * قوی یاریم آشکار گورونسون
 اوزون وورما داغدان داغا * عجب دوشدون مئویز باغا
 قارا کنیز، ایت قیراغا * قوی یاریم آشکار گورونسون
 او زمان گولگری رد ائیلهدیلر کنیزلر ایچینه عابباس ادا مه وئودی
 قوربانام زولفون پیچینه * عنبر چولاشیب ایچینه
 گفتدین کنیزلر ایچینه * قوی یاریم آشکار گورونسون
 بو گلن منیم آهوم دیر * حق بیلمز قبله گاهیم دیر
 عابباسام کیم بدخواهیم دیر * قوی یاریم آشکار گورونسون
 شاه عباس گئنه فرمان وئودی کی، عابباسی زندانا سالسینلار ،
 عابباسی آپاریب زندانا سالدیلار. نچه گوندن صورا شاه عابباس
 زندان دالینا کلیب، قولاق آسیردی، گوردو عابباس بقله اوغبور:
 ای آقلاز بقله سلطانی اولان * نهیه گرهک قالا غملر ایچینه؟
 گوزهل شاهی گورهن هچوقت چورومز * اوز ایل قالساشقی نملر ایچینه
 سن منیم سروریم، سن منیم آقام * بولبولام گول جمالینا مشتاقام
 صورتین حسنودان گوتوردوم مقام * سیزیللارام زیل بملر ایچینه
 عرضیمی ائیلهرم آقا من سنه * زنداتلار گوشه سی یفرا ولوب منکه
 آواره قالمیشام دادا چات گئنه * غلامین گورنه همدم لر ایچینه
 بو زندان ایچینه سس وئرره مسه * گلین رحم ائیله یین من تک بی کسه
 من آپاررام پناه بیردادرسه * شکوه چی یم بو ماتم لرا ایچینه
 هر نچه قول اولسا خطاسیز اولماز * دونیادا هچ آقاسغاسیز اولماز
 آقاسی سن اولان زنداندا قالماز * من قالمیشام بومجرم لرا ایچینه
 دردیمی آرتیردی گولگز ها واسی * هچ ساغالماز بودردیمین یاراسی
 جانیم اولسون مرد آقانین فداسی * پروانه تک یان سین شملر ایچینه
 من اممیشم لبریندن قانارام * کچه قارا گوندوزلریم سانارام
 آلیشمیشام، توتاشارام، یانارام * یاری گورسم، نامجرم لر ایچینه
 عابباس دئییر اول صاحب دین سن * کمترین قولویام قدریمی بیل سن
 هر مجلسه وارن صدرنشین سن * اول معلم، منجم لر ایچینه
 شاه عابباس بو سوزلری ائشیدیب، عابباسا اوره گی چوخ یانسی،

ماہاج عابباسی یا نینا ایستہ بیب، ہو پور دو: عابباس من بیرد فمہ دہ
 گولگری سنین یا نینا گتیررہم، اگر قیزلار ایچیندہ اونو تانیس دین
 گولگر سنین دیر، عابباس مرض ائیلدی: اختیار سنین دیر، عابباسی
 گتیریب اندرون عمارتیندہ گوزون باغلا دیلار، شاہ عابباس دہ خواجہ
 سرالار و محرم لرینن اوتوروب فرمان و فردی کی، بوتون قیزلارینن حرم
 - لر گلیب گفچسینلر، قیزلار سوزہ - سوزہ بنا قویدولار گلیب - گفچماغا
 تا نوبت گولگرہ چا تدی. گولگر پردہ دن چیخندہ گوزرہ کما بیبا سنہ دئیر:

سالانین گلیر سرا پـردہ دن * یاریمین گلماقی نمایان اولدو
 اوزمین عشوہ اینن قدم گتورور * منزله چاتینجک باغیریم. قان اولدو
 سنین ائیلہ دیم، مہدی پیمانلار * بیربیرہا ولموشدوک بیزشیرین جانلار
 قاشی گوزون کیپریکلرین سا یانلار * اولار گفچدی اورہ گیمدہ سان اولدو
 قاشین یای دیر، کیپریکلرین اوخوموش * عشقین دردی اورہ گیمدہ چوخوموش
 بیوفاسن گوزرہ لوفان یوخوموش * سنین قدین سرو تک روان اولدو
 نچون اوزون داغا - داسا آتارسان * او آلا گوزلردن کیپرک وورارسان
 وفاسیزن اوزگہ لرہ باغارسان * صولا باخما گولگریولون یان اولدو
 من قوربانام سنی دوغان آنایا * سنی دوفدو، منی سالدی بلایا
 خدام رحم ائیلہ سین من بینوایا * شیدا بولبول سنہ توش طرلان اولدو
 من قوربانام اولوسونا، ائیلینہ * گوموش کمر بند یا راشیر بئیلینہ
 بال توکولور دودا قیندان دیلینہ * ایستہ دیگیم باہار، نہ خزان اولدو
 من عابباسام، اوخودوقوم یا زارام * تاری بیلر شاہ عابباسدان بئزارام
 ابدال اولوب بیابانی گزہرم. * سنین عشقین منہ آبی نان اولدو

شاہ عابباس دئدی: عابباس ایندی کی، مندن بئزار اولموشان؟
 گرہک زنداندا قالان تا ادب اولوب، بو سوزلردن دئمہ یین. فرمان
 و فردی گفنه عابباسی زندان سالدیلار.

بیرنچہ گوندن صورتا شاہ عابباس، اوز - اوزونہ دئدی: حقیف
 اولسون عابباسا کی، ادب سیز جواندیر، من ایستیرم اوندان بیسر
 انسانلیق گوزوم تا بوقیزین طویون دوتوب اونا وئیریم، اوزگہ لرہ
 داخی بیرسوز منیم بارہم دہ دئمہ سینلر، آما، بیر طرفدن دہ خواجہ سرا
 لارینان نوچہ لر اوز - اوزلرینہ دئیر دیلر اگر بوقیزی شاہ عابباس

اؤزو ایسته آلسین پس نیهه طویون توتور؟ اگر ایستیری هابباسا
و فرسین پس نیهه اونو زندانا سالیبدیر؟ بوتون بو ایشده سات
قالمیشدیلا. کشفه بیرگون شاه عابباس گلیب زندانین دالیندا قولاق
آسدی ، گوردو کی، عابباس دشییر:

فلک هارا گشیدیم سنین الیندن * دردییم چوخدور، دفییه بیلیم یارا من
آه چکمکن سنه مدهنده و بیریانا * گه لگرایچون اولدوم بختی قارا من
اوزمین دردییم اوره گیمده وار ونیم * چک غنجرین بوسینه می یار منیم
اؤزگه سینن گولر، وینار، یار منیم * زندانا یختمیش نه دلدارا من
گشیرتدیم عومرو مون جوان چاغینی * بو سینه مه چکدیم عشقین داغینی
چوخلو گرهک بو گوزهل فراقیسنی * چکم بوزنداندا تک آوارا من
عشقین سودا سینا دوشموشم کللم * اوره گیم اولدانیب من اؤزوم بیلیم
دشم اولدورلر، دشه سم اوللیم * قلبیم دردینه بیلیم چارا من
یاغچی سالدین فلک اولدارا منی * گجه لر گوندوزلر قارقارام سنی
بولبولام ایسترم کلشن - چمنی * باغارام کلشنده اوچان سارا من
نه مدت من چکیم عشقین جفا سین ؟ * کیمه عرض ائیله ییم اورهک یاراسین
کیم ائیله سین بودردیمین چاراسین * گرفتار اولموشام گول تک خارام
من هابباسام. زندان ایچره قالارام * یاریم یادا ساللام، حالسیر اولارام
هریفرده وارسام قارقیش! ائلهرم * چکیلم ده دورد طرفدن دارا من

شاه عابباسین اندازهدن آرتیق اونا اوره کی یانیب، صاباح هابباسی
چا عیریپ دئدی: عابباس دستور وفرمیشم، قیزلار بوتون گلیب سنین نظر-
بندن گشسینلر! اگر بوسفر گولکزی تانیدین، طویون دوتوب سنه وفررم
هابباس دئدی: بنده اطاعت واریم. هابباسی گتیردیله حرامسرادا
گوزلرین باغلاب، ساغلا دیلار. بو طرفدن شاه عابباس بوتون حرم لرینن
'گله شیب، قیزلارا فرمان وفریب گلیب گشسینلر. حرم لر ایچینده بیر
قیز وارا ییدی کی، باشی کچل ایدی بوتون قیزلاردان فیافه سی پیسراقیدی
بو قیز گشچنده شاه عابباس دئدی: عابباس تانیمادین، بو کچل
گولکزی ایدی. هابباس عرض ائیلدی: شاهیم ساغ اولسون، اجازه وفر گوزو
باغلی باش کلمه بو کچل قیزین شانینده دئییم، شاه عابباس اجازه
فردی گورهک عابباس نه دئدی:

سحردن کلدی سلامه * باشی قارپییر، دوداق یالا

شعشلهسى دوشدو عالمه * بورشو خباردان آرتيقدير
بو قيزين پيس - پيس ديشلرى * بير - بيره كچهر قيجلارى
اونون خوردا تيكيشلرى * كهنه پالاندان آرتيقدير
گوزهل دگيل ديوانه دير * شهاهتسى حيوانه ديسر
دوداق دگيل وردانه دير * آغير تايچادان آرتيقدير
غول بيابانسى باشلارى * قارمايا بنزهر ديشلرى
باخين سيزاگرى قاشلارى * قيريق لاييندان آرتيقدير
ساق گوزو باخيردى آيا * چپ گوزو ساي ساليب چايا
كاغاذ پارير خدايا * بويو مناردان آرتيقدير
هابباس دغير مسلمانلار * بونو گورهن بيرزاد آنلار
توك سالار بوندان حيوانلار * قارا قاباندان آرتيقدير

هاميسيندان صورا گولگز اوطاقدان چيخيب گلدى، گورهك عابباس
گولگزین گلماغينا گوره نه دغير:

ساللانا - ساللانا چيخدى پرده دن * اي آقالار بو گلن يار منيمدير
اوگود آلميش آتادان، هم آتادان * اي آقالار بو گلن يار منيمدير
منيم اولسان، سنى ورمم فلکه * باشين ايچون منى سالما ديگه
بو گولگز حورى دير، بنزهر ملکه * اي آقالار بو گلن يار منيمدير
بو دياردا دوشر اولدو يولوموز * امردک اوچدو وير، ن قالدی گولومو
يار گلينجه نحه اولور حاليميز * اي آقالار بو گلن يار منيمدير
و فرمه نم من سنى پيريزادلارا * پيريزادلار حشيرانديلار بو يارا
گورمتارام زنگداندا خاللارا * اي آقالار بو گلن يار منيمدير
جمالين گون کيمين شعله ساليبدير * باخان گوزلر سنه حشيران قاليبدير
عشقين دلى سى يم باغريم دليبدير * اي آقالار بو گلن يار منيمدير
گونگل ايستر، هر دم هر دم ياد اقدر * ياد اقدر کجه عقل ائوين برباد اقدر
باخا منه سينيق قلبيم شاد اقدر * اي آقالار بو گلن يار منيمدير
گاه آغلادير، گاه منى گولدورور * گاه هر يفرده گوزه لليگين بيلددير
هابباس دغير بو درد منى اولدورور * اي آقالار بو گلن يار منيمدير
اوتورانلار دغدى لر: قبله عالم ساق اولسون عابباس هر دغه ده

گولگری تانیبیدیر، ایندی صلاح بودورکی، گولگری عابباسا و فریب اونس
غمدن راحت ائیله یین . شاه عابباس دندی : عابباسا اگر گولگری سنه
و فرمه سم نه ائیله رن ؟ عابباس دندی : گندیب آقام شاه مردانه شکایت
ائیله رم . تاختی وی ویران ائده ر . گفته شاه عابباسین آجیغی گلیب
دندی : اللهو فردیخان عابباسی آپار ، سال زندان داخی یول تاپماسین
کی منیم الیمدن شکایت گفده . اللهو فردیخان عابباسی گوتوروب یولدا
دندی : عابباسا اگر من سنی بوراخام ، قول و فره رن کی ، داخی بورد
قالما ییب ، باش گوتوروب ، بیرینا گفده ن ؟ البت ، شاه عابباس
بیلسه منیم اوزومون کوچ کلفتیمی اولدوره ر . عابباس دندی : اللهو
دیخان سن منی بیر گول باغچا یا آپار ، بیر دفعه ده گولگری گوروم
چیخب ، گندیم . اللهو فردیخان قبول ائیلدی . عابباسی گتیردی گول
باغچا یا . عابباس باخب ، گوردو گولگز ایوان ایچینده دوروب گول
باغچا یا تاماشا ائدیر . گوره ک عابباس گولگزه نه دئیر :

باشینا دوندوگوم مه جبین دلبر * باشیبا دولانیم نه زیان ائیلر ؟
قاشلارین ترسانی دینه گتیریر * گوزلرین کافری مسلمان ائیلر
من سئومیشم ، اولموشام ابدال * زخندانین دورون دوتورسیاه غال
دیشلرین صدفدیر ، دیلیندیر دلال * هر گلیب گفده نی اوزوندن ائیلر
حسرت اولدوم صحبتیه سارییا * بند اولموشام یخربشیه نازیبا
من قوربانام سنین آلا گوزویه * او آلا گوزلرین باغریم قان ائیلر
گرفتارام آللینداکی خالیسیا * قوناق ائیله دوداغیندا بالیبا
منیم جانیم قوربان شیرین جانیا * عشق سووداسی باشدانه طوفان ائیلر
من سنی سئومیشم جاندان کچمیشم * عشقین گردابینا یامان دوشمیشم
جمالین گورونجه من محوا ولموشام * یخل اسدی کچه سیاه زولفون یان ائیلر
منیم یاریم حوری کیمی گورونور * صدف دیشلر مرواری تک دوزولور
دانیشاندا مشک و عنبر توکولور * مشک اییی دیر حالیم پریشان ائیلر
ککلیک کیمی سکیب گفدر یوللاری * مست ائیله ییب زخنداندا غالملاری
چولاشا بوینوما یارین قوللاری * یاردان ایلقا رآلان جان قوربان ائیلر
عادل شاهیم یوخدور یخته دیوانا * عرضیمی ائیله ییم من یانا - یانا
یوسف کیمی منی سالدین زندانا * بو ظلم کی سن ائتدین هانسی خان ائیلر
داد ائیله رم کیمسه کلمز دادیما * یاغشی دندیم ، یامان گلدی آدیما

هردم سنين عشقين دوشر يا ديما * يانديرير جسدیم چراغان ائیلر
 گولگزینن قول بویونوما سالایدیم * آق سینه بده مهن من اوینا دا یدیم
 او غنچه لبلر دن بیرده دا دیدیم * غنچه لردونیا می گلستان ائیلر
 من قوربا نام یارین چشم مستینه * جلاد اولدو گیردی جانیم قصدینه
 عابباس دییر منیم قبریم اوستینه * زولفلرین آچ گولگز گول افشان ائیلر

عابباس بونو دندی کی گولگز آشاغا گل سین، گولگرده ایستدی ان سین
 گل سین حیاطا، آما گوردو کی، شاه عابباس پنجره دن باخیری، گولگز
 آموزون بیر آز کناره چکدی کی، عابباسین دردی تازا لانیب آلیب، گوره ک
 گولگره نه دئییر:

دئییب سنینن گولمه دیم * شیرین بارینان درمه دیم
 وفاسیز دین بیلمه دیم * هنج یار وفاسیز اولماسین
 وفاسیزلیق اله دوشوب * شاهی گوروب منی آتیب
 دولتیمی دوشمن چاپیب * قول دا آقاسیز اولماسین
 دردیم آرتیردی از لدن * بخزار اولدوم بو گورهلدن
 عومور باغی دولدو خزلدن * هنج باغ صفاسیز اولماسین
 چکدیم یولوندا جفانی * ترک ائیلدیم خانمسانی
 ایسته م بو بی وفانی * اما دماسیز اولماسین
 دا من سنه بلل باغلامام * دردینن جگر داغلامام
 وفاسیزن یا دا سالمام * غنیم قاداسیز اولماسین
 توف ائیلرم بو دونیا یا * هفی باخار او بی وفایا
 عاشیقین سالیر جفایا * عاشق جفاسیز اولماسین
 بو گورله چوخ گووه ندیم * سوزلرینی من ایناندیم
 ایلقارینا آرخالاندیم * ایگیت آرخاسیز اولماسین
 گلشنیندن گول درمه دیم * وفاسینی من گورمه دیم
 او بلا دیر ایسته مه دیم * هنج ائو بلا سیز اولماسین
 عابباس دئییر بو دونیا دا * ایشیم دوشوب دور بی دادا
 هنج عاشیقین بو دونیا دا * دردی دواسیز اولماسین

عابباس بو سوزلری گولگره دشیندن صورا اوز دهنده ریب اللهوردی
 خانا دندی: اللهوردیخان من بخله ده بیلمز دیم، آرواددا وفا اولماز

ایمیش . قایدیدبنا قویدو گشتماقا کی، گولگز پشمان اولوب
 اور- اوزونه دندی: عابباس هم چوخ غیرتلی دیر، هم چوخ اوره گنی
 ناریک ، اگر بوسفر مندن کوسه داخی منی یاد ائیلمز، یخیراق بودور ،
 عابباسین اوره گین اله کتیرم اگر شاه عابباس منی دوغراسادا من
 عابباسدان کچن دکلم . قاچاراق یله لردن آشاغا انیب ، عابباسین
 دالیندا بنا ائیلدی بو عنوان چاغیریب گولون آلماقا :

پولا گئدن بولجو اوغلان	»	ققیت گل احسان ائیلرم
پارالارین جراحی یام	»	طیبیم درمان ائیلرم
من قوربانام او حالیم	»	سیر ائیله چاتم یانیم
بو جانیم خسته جانیم	»	مین دفعه قوربان ائیلرم
ایسته دیگین وار باغیمدا	»	شهدی شکر دوداغیمدا
بیله گزهک اوطاقیمدا	»	سنی من مهمان ائیلرم
سنه دئیم جانیم اوغلان	»	شیرین جانیم سنه قوربان
دوشوم یاستیق ، قولوم یورقان	»	سینه می سوزان ائیلرم
قادران آلم من آغلارام	»	سینه می چپ- راست داغلارام
ابدال گیمی پوست باغلارام	»	زولفوم سایبان ائیلرم
بولوندا حسرت چکهرم	»	باغیریم باشینی تیکهرم
دیدمدن قان- یاش توکرم	»	دریای عینان ائیلرم
سنه دئیم قبله گاهیم	»	بی تقصیرم یوخ گناهیم
اوستویه زولف سیاهیم	»	توکوب من افشان ائیلرم
دوشهرم ال- ایاقییم	»	اوزوم ساللام قوجاقییم
دوداق قوییم دوداقییم	»	قوجاقدان دیوان ائیلرم
گوزلری یه قوربان اوللام	»	فوللاریم بوینویا ساللام
بوسه وئررم بوسه آلام	»	سنه فدا جان ائیلرم
عابباس دغونوب دالا باغدی	»	چکریم اودلارا باغدی
گفته توغارخان ایراقدی	»	سنیله پیمان ائیلرم

اقله کی، عابباس بو سوزلری گولگزدن ائشیتدی قلبی آچیلدی دالی
 قایدیدب گوردو گولگز دالیجه کلیر بوردا گورهک عابباس گولگزه نه
 دئیر:

بوکلن شهبازین قول سال بوینوتا » دلیندن دیشندن دوداقدان اوپ

ال ایله چانه سین قووزات بوخاری * زرخدان آلتیندا خالاریندا ناووب
 آق اوزو گون کیمین شعله سالیدیر * بونون عشقی منیم جانیم آلیدیر
 سیاه زولفریندن بیرتخل سالیدیر * اوتقلین آلتیندا ساچلاریندا ناووب
 بوگوزله لین چوخدور منه طولم ایشی * گوزهل ککلیک کیمین واردیر یثیش
 اینجیدن صدفن دردندیر دیشی * ققیماق دودا قهندان باللاریندا ناووب
 صونا اولوب گول ایچینده چالیشیر * عشق اودونا دوشوب یانار آلیشیر
 آغری قوربان شیرین شیریندانیشیر * بوگوزله لین شیرین دیلریندن اووب
 بوگوزله لین قوینو جنت باغی دیر * هلالی قاشلاری آجر طاقی دیر
 آق سینه سی مثل کاغذ آقی دیر * قوشا معه سی نین اورتا سیندان اووب
 من قوربانام بوجانانین نازینا * یختیشیدیم صحبتینه سازینا
 قویا دیدیم ده دا قیماق بوغازینا * فنجه دهانیندا دیشلریندن اووب
 باغریمی ازیدیر عشقین یاراسی * آق اوزه توکولوب زولفون سایاسی
 لبلرین مثال خونسار آلماسی * بو گولگزین مارال گوزلریندن اووب
 عابباس دئیر من نئیله ییم دونیا دا * فلک قویمور من یختیشیم مرادا
 دلی شیطان دئیر ایاکی آرادا * بوکولگزین سینا گردنیدن اووب
 عابباس سوزون تمام ائیله ییب قول سالیب گولگزین اوزوندن اویدو
 گولگز ددی: عابباس هارا گدیرن؟ عابباس ددی گولگز من گدیرم
 آقام شاه ولایت یانیندا شاه عابباس الیندن شکایت ائله ییم، اوندان
 عابباس گولگزینن الله ساخلا سین ائیله ییب، شه هردن چیغدی قیرا غابنا
 ائیلدی یول گشتماقا، اوز بختی اینن جنگه مشغول ایدی بیرمقدار یول
 شه هردن آرا آچمیشدی کی، دئوب دالینا باخاندا گوردو بیر آتلی
 دالدان گلیر، عابباس اوز- اوزونه ددی: حتما بوشاه عابباس آتلی-
 لاریندان دیر کی، شاه عابباس منیم قاچما قیمدان باش تا پاندان صورا
 دالیمجه گونده ریبدیر یثگراق بودور کی، من بو آتلی یندان آرام
 دانیشیب اونا یالواریب، یاخارام تا اذیتی منه چاتما سین ائله
 یاراقدا یوخومدور کی، بونون قاباغیندا ن چیغیم، بو آرادا آتلی
 عابباسا چاتدی. گوره ک عابباس آتلی یانه دئیر:

آتلی سندن موروشسالار * بو عاشیق هایانا گشتدی
 دالیمجا دوشمنیم گلیر * سن دئمه بویانا گشتدی

آتلی بیلن سنی تاری * دهنه رم قبله یه ساری
 آپاردیلار گولگز باری * قارقانا - قارقانا گشتدی
 در حقیمه ظولم اولوبدور * اوره گیمی درد آلیبیدیر
 گوزلریم یاشدان دولوبدور * دهنده ریب آقانا گشتدی
 منه جفا ائدن چوخدور * من بیکسم ، کسیم یوخدور
 دردیم حدیندن آرتیقیدیر * دهنه سن درمانا گشتدی
 اوره ک پیمانہ سی دولدو * شاه عابباس ظولمو چوخ اولدو
 گولگز یاری الدن آلدی * قلبی یانا - یانا گشتدی
 نقتسین آقا - نقتسین آقا * دوشمن باغرین پفیلہ ماغا
 اموز عرضینی ائیلہ ماغا * نجفہ دیوانا گشتدی
 سندن آتلی لارین خاصی * سییردین قلبیمین پاسی
 خبر آسالار عابباسی * دهنه توخارخانا گشتدی
 عابباس سوزونو قورتارانندان صورا آتلی کی ، شاه ولایت اییدی ،
 بویوردو : عابباس منی تانیمیران ؟ عابباس بیردن آقاسین تانییب ،
 توپراقا دوشدو . شاه ولایت بویوردو : عابباس بو کاغازی آل آپار شاه
 عابباسین الینه وئرگینن ، گرهک سنین طویون دوتسون . عابباس
 کاغازی آقام الیندن آلیب ، امپوب ، گوزو اوستونه قویبدو . سفینه -
 سفینه قاییدیب شه هره گلدی . دروازه دن شاهلیق دستگا هینه گیردی .
 آللهوئردیخان عابباسی گورجک ایکی اللی ووردو اموز باشیندان ، دئدی :
 ائویم بیخیلسین عابباس هارا گئدیرن ؟ عابباس ایشین اولموشونو
 دئدی . آللهوئردیخان عابباسین گوزوندن امپوب بیلہ شاه عابباس
 حضورنا گلدیلر ، شاه عابباس دئدی : آللهوئردیخان عابباسی نه ایچون
 بورا گتیردین ؟ آللهوئردیخان عرض ائیلدی قبلہ عالم ساغ اولسون
 عابباس آقاسی شاه ولایتدن سیزه کاغاذ گتیریبیدیر ، شاه عابباس بوسوزو
 ائشیدیب دوردو آیاقا دئدی : عابباس بورا کیمین آقامین کاغاذین
 سن گتیرمیشسن ، ایندی سن دور ، تا من اموزوم مؤولامین کاغاذین پفشواز
 ائیلہ ییب ، اونون خدمتینه کلیم . شاه عابباس اول کاغاذ تعظیم
 ائیلہ ییب ، فرمان وئردی بیر سینی اشرفی نیاز ائیلدیلر . کاغاذی آلیب
 امپوب گوزو اوستونه قویبدو اونندان صورا کاغاذی آچیب گوردو کی ،
 یازیب ای شاه عابباس من گولگزی توخارخانلی عابباسا وئرمیشم سن ده

طویون دو تگونان والسلام . شاه عابباس فرمان و فردی طوی تدار کوسی
 گورونسون ، اوندادندی : ای عابباس ایندی بیفش اون کلمه دی گوروم ،
 مندن راضی اولموشان یا بوخ ؟ گوره ک عابباس نه دقیر :
 ای آقار سیزه تعریف ائیله ییم * کویک شیطان بیس چولاشار آداما
 کهنه دشمن گلیب داخی دوستا ولماز * بیرگون اولور حیله وورار آداما
 آسمان دان گلر ساغلاماز دیسیرک * محمد امتینده ایمان گره ک
 چیلپاغا گدیم وئر ، آجادا چورک * قیامتده اولور چوخ یار آداما
 ایگیت اولان دونیا مالین بکنمز * تاجینا ، تختینه هفتوقت گووه نمز
 اولوم حقدیر ، اما وقتی بیلینمز * جان چیخاندا گرچک اولار آداما
 چرخ فلک بیرگردشه دولانماز * مؤمنه ظولم اقدرا ووزو ، وتا نماز
 آییق اولان زینتینه آلدانماز * آلانسادا یا مان چاتار آداما
 گوزوم بوشیطان دان غافل ولما سین * بودونیا فانیدیر اونودوتما سن
 ایمان گوهرینی ارزان ساتما ، سن * آخرتده بهشت آلار آداما
 جانین ساغدیدر خدا ونده شکر ائیله * نمازین قیل بودونیا دا ذکر ائیله
 دوت اوروجون ، جهنمه فکر ائیله * یانار اوتدان سپردورار آداما
 عزرا فیل وقتینده قانشار اولاندا * اوشیرین جانیا لرزه سالاندا
 دولانیب گوزلرین حقه ، قالاندا * خوش عملدن هرای وار آداما
 تووم ، قارداش بیغیلیب کولر لر * سنین واردیلار ، تادفن اقدر لر
 پهر آلتیندا قویوب یالقیز کقدر لر * ایلان ، عقرب مونس قالار آداما
 اودمه کولر لر ایکی خوش صفات * صورو شورلار سندن کل کیفیات
 عمل یا خچی اولسا تا پاران نجات * بهشتین قاپیسین آچار آداما
 وایلا دیرا گر جواب و فرمه یین * امامین ، قرآنین دئییه بیلمه یین
 یا خچی عمل آموز یانیندا گورمه یین * نکیر - منکر گورزو وورار آداما
 یاتار سان قهرده محشر اولونجه * خلایق هامیسی حشره گلیه جه
 نامه عملر اله چاتینجه * قارا نامه حسرت سالار آداما
 قیامتده غوغا اولار ، قال اولار * گنه کار بنده نین دیلی لال اولار
 قیل کورپوده گلر اوردا یول اولار * شاه مردان گلر قانشار آداما

شاہ عابباسا من دہ ایلقا روفیرم * اونون ظولملریندن حقیم کچیرم
 شاہ مردان خدمتینده دقیرم * الہی اول سن معدکار آداما
 عابباس دقیر شاہدا ولسون یارادان * کینئی، عداوتی گوتدوم آرادان
 باغیشلاماق ایستیرم من خدادان * رحم ایلہ سین او گرفتار آداما
 ***** سون *****

میرھدایت حصاری (ہدایت)

من کیمم؟



من کیمم؟ بیر عاشیق ، بیر جانان کچن	من کیمم؟ بیر عاشیق ، بیر جانان کچن
من کیمم؟ یا خشنی، یا ماندان سقچن	من کیمم؟ یا خشنی، یا ماندان سقچن
عاشیقام دونیا یا، عاشیقام، عاشیق	عاشیقام دونیا یا، عاشیقام، عاشیق
بیر دریا زھر اولا، نکجه بیرقاشیق	بیر دریا زھر اولا، نکجه بیرقاشیق
بیرگولوش قلبیمده، قووزایار طوفان	بیرگولوش قلبیمده، قووزایار طوفان
بیر شیرین صحبتله، گور نجه آسان	بیر شیرین صحبتله، گور نجه آسان
ولاکین، مین دهنه گوزل ده اولسا	ولاکین، مین دهنه گوزل ده اولسا
کچمه رم وطندن، دونیا بیغیل سنا	کچمه رم وطندن، دونیا بیغیل سنا
ازلدن سفوگیلیم وطندیر، وطن	ازلدن سفوگیلیم وطندیر، وطن
اقلین ایستہ مین، دیلین سفومہ یین	اقلین ایستہ مین، دیلین سفومہ یین